

**(DE) Kratzrolle**

mit Plüsch-Bezug (Polyester) und Sisalkratzfläche |  
herausnehmbares Kissen mit Polyestervlies-Füllung:  
Handwäsche

**(EN) Scratching Roll**

with plush cover (polyester) and sisal scratching surface |  
removable cushion with polyester fleece filling: washable by  
hand

**(FR) Griffoir rouleau**

avec couverture en peluche (polyester) et sisal à griffer |  
cousin déhoussable avec rembourrage en fibres de polyester :  
lavable à la main

**(NL) Krabrol**

met pluche bekleding (polyester) en sisal-krabvlak |  
uitneembaar kussen met polyestervlies vulling: handwas

**(IT) Cilindro**

con fodera in peluche (poliestere) e superficie in sisal da  
graffiare | cuscino rimovibile con imbottitura in fibra di  
poliestere: lavabile a mano | info smaltimento:  
[www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

**(SV) Klösrulle**

med plyschöverdrag (polyester) och klösyta i sisal | uttagbar  
dyna med polyesterfyllning: handtvätt

**(ES) Rulo Rascador**

con forro de felpa (poliéster) y superficie rascadora de sisal |  
cojín extraíble con relleno de fibra de poliéster: lavable a mano

**(RU) Когтеточка-бочонок**

сизаль/плюш | съёмный лежак с наполнителем из  
полиэфирного флиса (ручная стирка)



**(PT) Arranhador Tambor**

com forro em pelúcia (poliester) e zona de arranhar em sisal | colchão amovível com enchimento em poliester macio: lavável à mão

**(PL) Drapak - rolka**

z pluszowym obiciem (z poliestru) i sisalowym drapakiem | zdejmowana poduszka z wypełnieniem z flauszu poliestrowego: do prania ręcznego

**(CS) Škrabací válec**

s plyšovým potahem (polyester) a sisalovým škrábadlem | odnímatelný polštář s polyesterovou flísovou výplní: lze prát v ruce

**(DA) Kradserulle**

med plysbetræk (polyester) og sisal kradseoverflade | aftagelig pude med med polyesterfleecefyld: kan håndvaskes

**(SK) Škrabací valec**

s plyšovým potahom (polyester) a sisalovou plochou na škríbanie | vyberateľný vankúš s výplňou z polyesterového flísu: ručné pranie

**(UK) Кігтеточка з валиком**

з плюшевим чохлам (поліестер) та сизалевою кігтеточкою | знімна подушка з наповнювачем з поліефірного флісу: Ручне прання

**(HU) Kaparó-henger**

plüss borítással (poliészter) és szizál kaparófelülettel | kivehető párna poliészter-polár töltettel: Kézzel mosható